



International  
Civil Aviation  
Organization

Organisation  
de l'aviation civile  
internationale

Organización  
de Aviación Civil  
Internacional

Международная  
организация  
гражданской  
авиации

منظمة الطيران  
المدني الدولي

国际民用  
航空组织

Ref.: LT 2/8-SA097

Lima, 22 de febrero de 2023

Para: Lic. Paola Viviana Tamburelli, Administradora Nacional, ANAC, Argentina  
Ing. José Iván Fernando García Terceros, Director Ejecutivo a.i. DGAC, Estado Plurinacional de Bolivia  
Sr. Juliano Alcántara Noman, Director-Presidente, ANAC, Brasil  
Ten. Brig. do Ar Alcides Teixeira Barbacovi, Director General, DECEA y Presidente, CERNAI, Brasil  
General de Aviación Raúl Jorquera Conrads, Director General, DGAC, Chile  
Sr. Sergio Paris Mendoza, Director General, UAEAC, Colombia  
Cap. Gustavo Pérez Morales, Director General, AAC, República de Panamá  
Sr. Félix Masao Kanazawa Makino, Presidente, DINAC, Paraguay  
M/G Juan Manuel Teixeira Díaz, Presidente, INAC, República Bolivariana de Venezuela

Asunto: **Invitación – Quinta Reunión Virtual el Comité de Revisión de Programas y Proyectos (CRPP) del GREPECAS (eCRPP/05)**  
(En línea, 20 – 21 de abril de 2023, 14:00 a 17:00 hrs UTC)

Tramitación

Requerida: 1) Inclusión de cuestiones adicionales al Orden del Día Provisional a más tardar el **10 de marzo de 2023**  
2) Entrega de documentación a más tardar el **31 de marzo de 2023**  
3) Registrar participantes a más tardar el **14 de abril de 2023**

Distinguido señor/señora:

A continuación de la Vigésima Reunión del Grupo Regional de Planificación y Ejecución del Caribe y Sudamérica (GREPECAS/20), llevada a cabo del 16 al 18 de noviembre de 2022 en Salvador Bahía, Brasil, me es grato invitar a su Administración a participar en la Quinta Reunión Virtual del Comité de Revisión de Programas y Proyectos (CRPP) del GREPECAS (eCRPP/05), que se celebrará el **20 y 21 de abril de 2023 de 14:00 a 17:00 hrs UTC**, bajo la plataforma Zoom.

Los objetivos de la Reunión son dar seguimiento a las actividades, conclusiones y decisiones del GREPECAS, a los resultados y avances de Programas y Proyectos; a los trabajos y avances de los grupos subsidiarios del GREPECAS, a las actividades de implantación del Plan de Navegación Aérea (ANP) CAR/SAM, a los acuerdos conjuntos de GREPECAS - RASG-PA (Grupo Regional sobre Seguridad Operacional de la Aviación-Panamérica), a los avances en la implementación de los servicios de navegación aérea (ANS) apoyados por el Grupo de Trabajo de Análisis de Datos (DAWG), al informe anual de la OACI sobre ANS, entre otros temas.

El Orden del Día provisional del evento se presenta en el **Apéndice A**. Los miembros del Comité que deseen presentar propuestas para la inclusión de cuestiones adicionales deberán hacerlo a más tardar el **10 de marzo de 2023**. El Horario provisional se presenta en el **Apéndice B**.

Agradeceríamos la confirmación de su participación a más tardar el **14 de abril de 2023**. Los/las participantes necesitan tener cuenta en la plataforma Zoom, tomando en cuenta que las sesiones programadas por la OACI son para usuarios/as (participantes) autenticados. Con la finalidad de confirmar su participación para esta reunión y obtener la información de la conexión a Zoom, solicitamos su registro en el siguiente enlace:

<https://icao.zoom.us/meeting/register/tJYuf-ypqTwiHdYWCCIP1KtXnSCGn6StltoS>

Una vez registrado/a el/la participante, Zoom generará un enlace único de conexión a través de un correo electrónico (e-mail) de confirmación por parte de Zoom con la información de conexión para unirse a la reunión (**asegúrese de guardar ese mensaje ya que lo necesitará para conectarse al evento**); tome nota que el enlace de conexión es único para el/la participante registrado/a y no puede compartirse con otros usuarios.

Asimismo, tome en consideración que deberá estar firmado en su cuenta personal de Zoom para poder entrar al evento. Es importante también considerar que muchos servidores bloquean los mensajes de Zoom, por lo que, si realiza su registro y no recibe el enlace de conexión, le solicitamos que contacte a la Sra. Dora Dueñas en el siguiente correo electrónico: [dduenas@icao.int](mailto:dduenas@icao.int) para obtener su enlace personal al evento.

La documentación de la Reunión Virtual estará disponible en el enlace de Reuniones de la página web de la Oficina NACC (<https://bit.ly/3XUgmf4>) en cuanto esté disponible.

La documentación y/o presentaciones que su Administración u Organización desee exponer en la reunión virtual deberá(n) ser enviada(s) lo más pronto posible por correo electrónico a esta Oficina en formato Microsoft Word (utilizando las plantillas que se anexan). Las Notas de Estudio (NE), **con una extensión máxima de cuatro páginas excluyendo apéndices, deberán ser breves y contener alguna acción sobre el tema.**

Si requiere mayor información sobre esta reunión virtual, por favor comuníquese con el Sr. Jorge Armoa, Oficial Regional de Gestión de Información Aeronáutica y Meteorología ([jarmoa@icao.int](mailto:jarmoa@icao.int)).

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración y aprecio.



Fabio Faizi Rahnemay Rabbani  
Director Regional  
Oficina Sudamericana de la OACI  
Lima

**Adjunto:**

*A – Orden del Día Provisional;*

*B – Horario Provisional*

*C – Plantilla de Nota de Estudio;*

*D – Plantilla de Nota de Información;*

*E – Plantilla de Apéndice*

cc: Secretaría General, ANAC, Argentina  
Secretaría Privada, ANAC, Argentina  
Dra. Gabriela Logatto, Presidenta y Gerente General, EANA, Argentina  
Sra. Marisa Fornero, Coordinadora Administrativa, EANA, Argentina  
Sr. Ricardo Elías Cosendey, Secretario Ejecutivo de la CERNAL, Brasil  
Sra. Patricia de Andraca, Encargada de la Sección RAI, DGAC, Chile  
Sra. Olga Beatriz Martínez Marino, Coordinadora Grupo Planificación de Autoridad, UAEAC Colombia  
Sra. Jazmín Alexandrra Palomino Pineda, UAEAC Colombia  
Ing. Aixa Alvarado, Secretaría General, AAC Panamá  
Sr. Gustavo Arosemena, Coordinador Nacional OACI, AAC Panamá  
Lic. Icenith Indira Arosemena, Jefa de la Oficina de Desarrollo Institucional/NCMC, Panamá  
Ing. Alfredo Broce, Unidad de Cooperación Técnica, AAC, Panamá  
Sra. Marie-Paule Cayol, Jefa Dpto. Asuntos Internacionales, DINAC, Paraguay  
Sr. Fernando Torres, Coordinador Suplente, DGAC, Perú  
Lic. Daniela Caraballo Avellaneda, Gerente General de la Oficina de Relaciones Internacionales, INAC, República Bolivariana de Venezuela  
Lic. Edymar Gamboa, Gerente de Relaciones con la OACI, INAC, República Bolivariana de Venezuela  
ICAO NACC



**Quinta Reunión Virtual del Comité de Revisión de Programas y Proyectos (CRPP) del GREPECAS (eCRPP/05)**  
En línea, 20 – 21 de abril de 2023

**APÉNDICE A**  
**ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL**

**Cuestión 1 del  
Orden del Día:**

**Adopción del Orden del Día Provisional, del Horario y de la Forma de trabajo**

**Cuestión 2 del  
Orden del Día:**

**Revisión de los Programas y Proyectos del Grupo Regional de Planificación y Ejecución  
CAR/SAM (GREPECAS)**

2.1 Programas y Proyectos revisados por el GREPECAS:

- a) Aeródromos y Ayudas Terrestres (AGA),
- b) Gestión de Tránsito Aéreo (ATM),
- c) Gestión de Información Aeronáutica (AIM),
- d) Comunicaciones, Navegación y Vigilancia (CNS),
- e) Meteorología Aeronáutica (MET)
- f) Búsqueda y Salvamento (SAR)

2.2 Estado de Implementación de prioridades en ANS en las Regiones CAR/SAM

2.3 Aspectos importantes de la nueva versión del Plan Mundial de Navegación  
Aérea

2.3.1 Avance de la implantación de los BBB en las Áreas de Navegación Aérea

2.3.2 Nivel de implantación de los elementos ASBU “listos a ser  
implementados”

2.3.3 Relación GANP y GASP en los Planes Regionales CAR/SAM

**Cuestión 3 del  
Orden del Día:**

**Actividades de organización y administración del GREPECAS**

3.1 Información significativa ANS de la A41

3.2 Avance de las Actividades Vol. III - del Plan de Navegación Aérea (ANP)

3.3 Preparación para la Reunión GREPECAS/21

3.4 Seguimiento de las Conclusiones/Decisiones pendientes del GREPECAS 20

**Cuestión 4 del  
Orden del Día:**

**Otros asuntos**

— — — — —

**ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL  
NOTAS ACLARATORIAS**

**Cuestión 1 del**

**Orden del Día: Adopción del Orden del Día Provisional, Horario y de la Forma de trabajo**

Bajo esta Cuestión del Orden del Día se revisará y procederá a la adopción del Orden del Día, Horario y Forma de trabajo.

**Cuestión 2 del**

**Orden del Día: Seguimiento a los Programas y Proyectos del Grupo Regional de Planificación y Ejecución CAR/SAM (GREPECAS)**

Bajo esta Cuestión del Orden del Día, se dará seguimiento a los resultados entregables de los Proyectos CAR/SAM del GREPECAS, que incluyen aspectos ANS, así como un resumen de los avances en la implementación de la navegación aérea en las Regiones CAR/SAM notificados por las Oficinas Regionales NACC y SAM.

Se dará un panorama del estado de la implementación de Servicios de Navegación Aérea (ANS) en las Regiones CAR/SAM, así como de los avances en la colección de datos e implementación del Cuadro de Mando (Dashboard) ANS de GREPECAS y de otros posibles programas ANS emergentes identificados.

**Cuestión 3 del**

**Orden del Día Actividades de organización y administración del GREPECAS**

Se dará revisión y seguimiento al estado de las Conclusiones y Decisiones vigentes del GREPECAS. Se presentará el seguimiento del estado de las mejoras del GREPECAS, y de la actualización del sitio web, entre otros asuntos.

Por otra parte, se dará seguimiento a las acciones y acuerdos logrados durante la Reunión de Coordinación de los Equipos de Grupo Regional sobre Seguridad Operacional de la Aviación-Pan América (RASG-PA) y Grupo Regional de Planificación e Implementación CAR/SAM (GREPECAS), llevada a cabo en noviembre de 2022 durante la Reunión GREPECAS/20 y RASG-PA/12.

Se proporcionará información para el Reporte Anual a la Sede y revisión de las actividades del Vol. III ANP. También se revisará la Preparación a la Reunión GREPECAS/21

Se dará seguimiento a las Conclusiones/Decisiones vigentes de la Reunión GREPECAS/20. También se discutirán los avances conjuntos del Plan de Navegación Aérea CAR/SAM para la planificación y los avances en la implantación del ANP CAR/SAM Vol. III así como otras actividades del Programa de Trabajo de GREPECAS.

**Cuestión 4 del**

**Orden del Día Otros asuntos**

La Reunión bajo esta cuestión del orden del día informará y discutirá el estado del proceso de recuperación de la aviación en las Regiones CAR/SAM.. Por último, se analizará o discutirá cualquier otro asunto según sea necesario.

**APÉNDICE B**  
**HORARIO PROVISIONAL**

| Hora               | Jueves<br>20 de abril de 2023             | Viernes<br>21 de abril de 2023                              |
|--------------------|---|---|
| <b>08:30–9:00</b>  | <b><i>Apertura de la Reunión</i></b>      | Cuestión 3.2<br>del Orden del Día                           |
| <b>9:00–10:00</b>  | Cuestión 1<br>del Orden del Día           |   |
| <b>10:00–11:00</b> | Cuestión 2.1<br>del Orden del Día         | Cuestión 3.3<br>del Orden del Día (Cont.)                   |
| <b>11:00–11:15</b> | <b>Pausa para el café</b>                 |   |
| <b>11:15–12:00</b> | Cuestión 2.1<br>del Orden del Día (Cont.) | Cuestión 3.4<br>del Orden del Día                           |
| <b>12:00–12:30</b> | Cuestión 2.2<br>del Orden del Día         | Cuestión 4<br>del Orden del Día                             |
| <b>12:30–13:00</b> | <b>Pausa para el almuerzo</b>             |   |
| <b>13:00–14:00</b> | Cuestión 2.3<br>del Orden del Día         | Presentación de Conclusiones<br>Provisionales de la Reunión |
| <b>14:00–14:30</b> | Cuestión 2.3<br>del Orden del Día (Cont.) |   |

-----



**Quinta Reunión Virtual del Comité de Revisión de Programas y Proyectos (CRPP) del  
GREPECAS (eCRPP/05)**

En línea, 20 – 21 de abril de 2023

**APÉNDICE C**

**Cuestión \* del  
Orden del Día:**

**TÍTULO DE LA NOTA DE ESTUDIO**

(Presentada por \*\*\*)

| <b>RESUMEN EJECUTIVO</b>                         |   |
|--|---|
| Insertar un resumen breve de la nota de estudio. |   |
| <b>Acción:</b>                                   | Insertar la acción requerida.   |
| <i>Objetivos<br/>Estratégicos:</i>               | <ul style="list-style-type: none"><li>• Capacidad y eficiencia de la navegación aérea</li><li>• Desarrollo económico del transporte aéreo</li><li>• Protección del medio ambiente</li></ul> |
| <i>Referencias:</i>                              | <ul style="list-style-type: none"><li>• ***</li></ul>   |

**1. Introducción**

1.1 Ff



**Quinta Reunión Virtual del Comité de Revisión de Programas y Proyectos (CRPP) del  
GREPECAS (eCRPP/05)**

En línea, 20 – 21 de abril de 2022

**APÉNDICE D**

**Cuestión \* del  
Orden del Día:**

**TÍTULO DE LA NOTA DE INFORMACIÓN**

(Presentada por \*\*\*)

| <b>RESUMEN EJECUTIVO</b>                         |   |
|--|---|
| Insertar un resumen breve de la nota de estudio. |   |
| <i>Objetivos<br/>Estratégicos:</i>               | <ul style="list-style-type: none"><li>• Capacidad y eficiencia de la navegación aérea</li><li>• Desarrollo económico del transporte aéreo</li><li>• Protección del medio ambiente</li></ul> |
| <i>Referencias:</i>                              | <ul style="list-style-type: none"><li>• ***</li></ul>   |

**1. Introducción**

**1.1 Ff**

**APÉNDICE E**

**APÉNDICE \*  
TÍTULO**

-----

— FIN —